

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V O L V O	Type 1 4 2 S	Fiche d'homologation n° CH 0850 03
--	---------------------	-----------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "142 S" de chaque côté devant les portes. - "P" préfixe du No du châssis + sur plaquette du constructeur ("P" = modèle année 1968)

"142-3341" = direction à gauche "142-3342" à droite, boîte à 4 vitesses devant le No du châssis + sur plaq.

"142-3351" = "142-3352" a. Overdrive automatique

"142-3361" = "142-3362" automatique

Numéro du châssis frappé à droite, dans le montant avant de porte

Signe d'identification du moteur frappé "B 18" à gauche sur le bloc (B 18 B = 2 carburateurs SU)

Constructeur Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) Importateur Automobiles VOLVO SA, Lyss/BE \*

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entrainement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>	
Direction	à gauche ou à droite		Assistance <u>          </u>	Marque	<u>VOLVO</u>	Carbur. <u>essen.</u>	
Frein de service	<u>hydr., 2-circ., à disques, répartiteur, ass. par</u>			Type	<u>B 18 B (2 carbur. SU)</u>		
Frein auxiliaire	<u>méc., à exp. int. à</u>		Ralentisseur <u>          </u>	Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn.	<u>câble, s. roues AR</u>		Frein pr. rem. <u>          </u>	Alésage	<u>84,14</u>	Course <u>80</u>	
Transmission	<u>toute synchronisée **</u>		Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr.	<u>1778</u> cm <sup>3</sup>	CV-impot <u>9,06</u>	
Blocage differ.	<u>          </u>	Crochet rem. <u>          </u>	Vitesse max. <u>165</u> km/h	CV-puiss.	<u>100</u> (DIN)	à <u>5600</u> t/m	
CARROSSERIE	Forme <u>limousine</u>	Nombre portes <u>2</u>		Refroidissement	<u>eau</u>		
	Toit ouvert <u>          </u>			Bruit	<u>84</u> dB (B)	à <u>5600</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>          </u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>          </u>				Amortissement bruit <u>2</u> pots: long. <u>450</u>			<u>∅ 130</u> transv. L. <u>470</u> x <u>∅ 130</u>

DIMENSIONS	Voie		AV		AR		POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	Diam. braquage	G	D	G	D	D					
Empattement	<u>2600</u>	<u>          </u>	<u>1350</u>	<u>9,25</u>	<u>1350</u>	<u>9,25</u>	A vide	<u>575</u>	<u>          </u>	<u>575</u>	<u>1150</u>
	Dimensions ext.	Dimensions int.					Charge utile	<u>110</u>	<u>          </u>	<u>240</u>	<u>350</u>
Longueur	<u>4640</u>	<u>          </u>					Poids total	<u>685</u>	<u>          </u>	<u>815</u>	<u>1500</u>
Largeur	<u>1735</u>	<u>          </u>					Garantie fabr.	<u>725</u>	<u>          </u>	<u>925</u>	<u>1650</u>
Hauteur	<u>1455</u>	<u>          </u>					Dimens. pneus	<u>165 S 15</u>	<u>          </u>	<u>4 Ply</u>	<u>          </u>
Porte à faux	AV <u>800</u>	<u>          </u>					Charge p. essieu	<u>920</u>	<u>          </u>	<u>920</u>	<u>          </u>
	AR <u>1240</u>	<u>          </u>					de l'ensemble		<u>          </u> kg		
	lat. <u>          </u>	<u>          </u>					Poids maxi remorquable.		<u>          </u> kg		

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ ROBO E 5 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/ Bilux.asym Feux de position 2/ séparés  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique(2-tons) Niv. sonore 101 ( B )  
 Essuie-glace 2/ électriques(2-vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ séparés K33312 Catadioptrés 2/s.feux AR  
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul 2/au-dessus feux stop  
 Eclair.plaque contr. 2/ au centre Plaque forme rect/oblongue  
 Rétroviseur 1/ intérieur en haut Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type VOLVO 142 S  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 0850 03  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 5 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1150 Carburant essence  
 cv 9,06  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 1778 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1650 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \*) 2<sup>e</sup>. Importateur: Fritz Häusermann, VOLVO-Import, Bernerstrasse 188, 8047 Zürich.  
 \*\*) Transmission: Sur demande: Boite à 4 vitesses avec "Overdrive" ou boite automatique avec levier au volant.

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 19.9.67.

La commission d'expertise